

**Zeitschrift:** SES Notizen  
**Herausgeber:** Schweizerische Energie-Stiftung  
**Band:** 3 (1981)  
**Heft:** 3-4

**Vorwort:** Liebe SES-Mitglieder  
**Autor:** Schleicher, Ruggero

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kaiseraugst -

Mit dem Wort 'Kaiseraugst' ist heute weit mehr verbunden als der Name einer kleinen Ortschaft vor den Toren der Rheinstadt. Mit dem Wort 'Kaiseraugst' werden Emotionen, Aengste, Widerstände geweckt, aber auch Ueberheblichkeit, Machtgelüste und eine Herr-im-Hause-Mentalität geschürt. Das AKW Kaiseraugst ist zum Fanal, zur schicksalshaften Wegkreuzung helvetischer Politik geworden. Dabei hat dieser symptomatische Turmbau einer nachindustriellen Gesellschaft als Entscheidethema - ähnlich wie das Thema 'Auf-Vor- und Nachfrüistung' - längst die Leitplanken traditioneller politischer Entscheidungsstrukturen durchbrochen. Der Entscheid um Kaiseraugst wird zu einer Diskussion um unsere gesellschaftlichen Institutionen, um die Funktionsfähigkeit unserer direkt demokratischen Einrichtungen schlecht-hin.

## Basisdemokratie – Referendumsdemokratie

Erinnern wir uns: Vor 1975 war Kaiseraugst innerhalb der etablierten politischen Institutionen (Parlamente und Regierungen) schlicht kein Thema. Nur einige wenige grüne Oppositionspolitiker gingen auf die Kaiseraugst. Sie wurden indes hochhäsig und ohne viel Federleid abgefertigt. Das Echo war minim. Doch 1975 änderte sich die Szene schlagartig. Die Basisdemokratie kam in Bewegung. Bürgerinitiativen, Bürgeraktionen, Demonstrationen, Geländebesetzungen - eine Bevölkerung begann sich zu wehren gegen einen gross-technologischen Giganten, der als zusätzlicher Stromerzeuger für die Inlandversorgung völlig unnötig - als angeblich lukrativer Exportjoker dafür umso attraktiver - einer ganzen Region aufgezwungen werden sollte.

Eine Lawine wurde ausgelöst. Politiker aller Schttierungen begannen nachzudenken, zu debattieren. Im Bundesparlament diskutierte man plötzlich tagelang

über das, was da in der Nordwestschweiz über Nacht geschehen war. In Basel begannen Regierungen und Parteien umzudenken. Sie schlugen sich auf die Seite der Bürgermehrheiten. Es gab Initiativen bzw. Gesetze und Abstimmungen darüber, die sich zu eindrücklichen, weil überwältigenden Manifestationen gegen den Bau des Atomkraftwerkes Kaiseraugst entfalteten. Die Basisdemokratie hatte in der Schweiz wieder einmal etwas in Bewegung gebracht, das Klima verändert.

### Die Ohrfeige des Bunderats

Die Energie-Demokratie erfuhr in der Folge eine Verwesentlichung: Abstimmungspatt zur Atominitiative im Frühling 1979, Referendum gegen die Atomgesetzgebung im gleichen Jahr, parlamentarische Behandlung eines neuen Energieverfassungartikels (1981) und des Kaiseraugstentscheids (wahrscheinlich 1982 bis 1984).

Freilich, vor wenigen Wochen

folgte der Dämpfer. Nach wochenlangem peniblem Hin und Her bejahte der Bundesrat zuerst - entgegen der Mehrheitsauffassung der ihn beratenden Expertenkommission - den Nachweis des Inlandbedarfs für ein weiteres Atomkraftwerk nach Leibstadt. Die Werke Beznau I und II, Mühlberg und Gösgen - vier AKW im Betrieb -, ferner Leibstadt - ein weiteres AKW ab 1984 - und dann erst noch Kaiseraugst. Und das, obwohl man ja schon die Produktion von Gösgen (teilweise) und die von Leibstadt (vollumfänglich) ins Ausland wird exportieren müssen. Eine klare Verletzung also von Art. 3 des Atomgesetzes, wonach AKW nur bewilligt werden dürfen, wenn sie ein entsprechender Inlandbedarf nachgewiesen werden kann.

Der Bundesrat hat sich mit der atomgesetzwidrigen Bedarfsbejahung selber die Grube geegraben, in die er nun vor wenigen Wochen zwangsläufig gefallen ist. Er gab grünes Licht für Kaiseraugst. Eine Belastungsprobe für unsere Demokratie und ein schwerer



Es wird wohl kaum noch einmal so weit kommen. Geländebesetzung 1975

# wie weiter?

Schlag ins Gesicht der Wohnbevölkerung der ganzen Nordwestschweiz. Mehrere Male hat diese nämlich an der Urne abgestimmt und mit erdrückendem Mehr Nein gesagt. Kein Wunder, dass viele dieser Leute jetzt ihren Glauben an unsere direkte Demokratie verloren haben. Ich wollte, gewisse Herren könnten die zahlreichen Briefe lesen, die ich im Anschluss an den Bundesratsentscheid - zum Teil versehen mit returnierten Stimmmausweisen - erhalten habe. "...auch wir müssen heute leider feststellen: es nützt ja doch alles nichts..." oder "...die in Bern machen ja doch, was sie wollen..." oder "...an eine Urne gehe ich nie mehr, ich werde mich anderweitig politisch betätigen...". Das etwa der Tenor in diesen Briefen.

### Wie geht es weiter?

Am Ball ist jetzt das Parlament. Im Februar 1982 ist die unglückselige JA-Botschaft des Bundesrates zu erwarten. In der anschliessenden Märzession wird der Nationalrat - wahrscheinlich als erster - seine vorberatende Kommission bestellen. Diese wird ihre Arbeiten möglicherweise im Winter 1982/83 abschliessen, sodass ein allfälliger JA- oder NEIN-Antrag in der Winteression 1982 oder in der Frühlingssession 1983 zur Abstimmung kommen wird. Anschliessend wird das Geschäft 'Kaiseraugst' nach dem gleichen Vorgehen im Ständerat behandelt und möglicherweise im Winter 1983/84 verabschiedet werden. Der Entscheid des Erstrates wird also aller Voraussicht nach vor, der Schlussentscheid beider Kammern aber erst nach den Nationalratswahlen 1983 fallen.

### Die Rolle der Bevölkerung

Eine Umfrage hat es gezeigt: nur eine Minderheit des Schweizervolkes (nämlich 29%) sagt ja zu Kai-

## Liebe SES-Mitglieder

Vor einem Jahr stellten wir an dieser Stelle die Frage, ob und wie die SES-Notizen umgestaltet werden sollten. Nun ist es so weit. Dies hier ist eine Doppel- und Uebergangsnummer. Ab nächstem Jahr wird unsere Zeitschrift in ansprechenderer Gestaltung und unter einem neuen Titel erscheinen. Umfang und inhaltlicher Aufbau werden ähnlich sein wie in dieser Nummer: Die bewährten Rubriken wollen wir beibehalten und erweitern: den aktuellen Leitartikel, die "Energieszene" mit kürzeren Informationen, das "Forum" für Leserbriefe und Debatten, "SES-intern" für Berichte aus unserer Organisation und "Lesenswertes" für Besprechungen und Hinweise auf Bücher und Publikationen.

Neu ist vor allem, dass nun mehrere Artikel verschiedener Länge in unserem Heft Platz finden: Originalbeiträge und Texte die woanders schon erschienen sind, aber uns wichtig scheinen. Auch das mögliche Themenpektrum ist dadurch breiter geworden. Was mit Energiedpolitik im weiteren Sinn zusammenhangt, soll hier erscheinen können: vom allgemein interessierenden Fachartikel über persönliche Berichte und politische Beiträge bis hin zu philosophisch Grundsätzlichem. Wir hoffen, dass nun, wo von Thema und Länge her nicht mehr so starre Grenzen gesetzt sind, auch Sie SES-Mitglieder vermehrt zum Inhalt unserer Zeitschrift beitragen werden. Bisher ist sogar das (im Platz allerdings beschränkte) Forum mangels interessanter Zuschriften mehrmals ausgefallen. Artikel und Buchbesprechungen (bei grösseren Aufwand wohl besser nach Absprache), Hinweise und Kommentare sind jederzeit willkommen.

Im Sommer dieses Jahres hat die UNO-Energiekonferenz in Nairobi die Aufmerksamkeit auf die Energiesorgen der Dritten Welt gelenkt. Hansjakob Baumgartner zeigt in seinem Artikel über die "Brennholzkrisse", dass die Probleme dort oft noch brennender aber meist anders gelagert sind als bei uns.

Welweit ist eine heftige Diskussion um die atomare Rüstung entbrannt. Auch die Schweiz muss sich hier betroffen fühlen, denn es wird immer deutlicher, dass sich zivile und militärische Atomtechnik nicht trennen lassen. Amory Lovins plädiert allein schon aus diesem Grund für die Abschaffung der Atomenergie (siehe Buchbesprechung Seite 22). André Gspöner vom Friedenforschungsinstitut in Genf belebt für uns in einem fundierten Fachartikel (Seite 14), dass auch die Fusionsforschung (die inzwischen einen recht grossen Anteil am schweizerischen Energieforschungsbudget hat) und Teilchenbeschleuniger (wie sie auch im CERN bei Genf und im SIN bei Villigen stehen), die Weiterverbreitung von Kernwaffen fördern. Das Interview mit dem Erfinder der Neutronenbombe (Seite 20) verdeutlicht auf erschreckende Weise, zu was bornierte Wissenschaftler unter besonderen Umständen mit ihrer gewissenlosen Sachlichkeitsideologie fähig sein können.

Ruggero Schleicher

Franz Jäger  
Nationalrat  
SES-Präsident